



RoboJet

Wiso

Instrukcja obsługi

User Manual

Powyższa ilustracja służy wyłącznie do celów instruktażowych. Rzeczywisty produkt może się różnić.

Nasza firma zastrzega sobie prawo do aktualizacji produktów bez powiadomienia.

The image above is for illustration purposes only; the actual product may differ.

Our company reserves the right to upgrade products without notice.

Spis treści

WPROWADZENIE.....	3
WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA.....	4
CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU	7
ZESTAW ZAWIERA	7
URZĄDZENIE OD GÓRY	8
URZĄDZENIE OD SPODU.....	8
SPECYFIKACJA PRODUKTU	9
INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	10
PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY.....	11
URUCHOMIENIE ROBOTA	13
PO ZAKOŃCZENIU PRACY.....	14
ŁADOWANIE.....	14
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA.....	15
PAROWANIE PILOTA	15
KONSERWACJA PRODUKTU.....	17
WSKAŹNIK STANU URZĄDZENIA I DŹWIĘKI	19
USTERKI I SPOSOBY ICH ROZWIĄZYWANIA	20

Contents

INTRODUCTION	22
SECURITY INSTRUCTIONS	23
PRODUCT COMPONENTS.....	26
NAMES OF PARTS	26
PRODUCT SPECIFICATIONS.....	28
AFTER FINISHING THE CLEANING CYCLE	32
CHARGING	32
REMOTE CONTROL.....	33
PAIRING THE REMOTE CONTROL.....	33
PRODUCT MAINTENANCE	34
STATUS INDICATOR LIGHT AND SOUNDS	36
COMMON FAULTS.....	37
WARUNKI GWARANCJI EUROPEJSKIEJ.....	38
EUROPEAN GUARANTEE - TERMS AND CONDITIONS	39
KARTA GWARANCYJNA / WARRANTY CARD	40

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Proszę przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.

PRAWA AUTORSKIE

Copyright© 2019 by RoboJet® Wszystkie prawa zastrzeżone. Żadna część tej publikacji nie może być powielana, przesyłana, przepisywana, ani tłumaczona na jakikolwiek język, w jakiegokolwiek formie lub za pomocą jakichkolwiek środków bez wcześniejszej pisemnej zgody.

ZNAKI TOWAROWE

Wszystkie loga, produkty lub nazwy firm wspomniane w niniejszej instrukcji mogą stanowić zarejestrowane znaki towarowe lub prawa autorskie należące od odpowiednich firm, użyte są one wyłącznie w celach informacyjnych.

WSPARCIE TECHNICZNE

Jeśli w razie wystąpienia problemów znalezienie ich rozwiązania w niniejszej instrukcji nie jest możliwe, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą, autoryzowanym dystrybutorem lub autoryzowanym serwisem.

ZASTRZEŻENIE

RoboJet nie składa żadnych oświadczeń ani nie udziela gwarancji, wyraźnych lub dorozumianych, w odniesieniu do zawartości niniejszego dokumentu, a szczególnie nie udziela żadnych gwarancji, przydatności handlowej lub przydatności do określonego celu. Co więcej, RoboJet zastrzega sobie prawo do rewizji niniejszej publikacji i okresowych zmian jej zawartości bez ówczesnego powiadomienia o tym fakcie.

Należy stosować się do wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu zapoznaj się z poniższą instrukcją i przestrzegaj wszystkich wskazówek bezpieczeństwa.

Przeczytaj uważnie i zachowaj niniejszą instrukcję w celu późniejszego wykorzystania. Każde działanie niezgodne z instrukcją może spowodować uszkodzenie produktu i utratę gwarancji.

Kwestie bezpieczeństwa produktu i akcesoriów.

Uwaga

1. Nikt poza autoryzowanym serwisem nie jest upoważniony do otwierania oraz naprawiania urządzenia, gdyż może to grozić porażeniem prądem lub zranieniem.
2. Nie należy używać ładowarki innej niż dostarczona z urządzeniem, gdyż grozi to wzniesieniem pożaru, porażeniem prądem lub uszkodzeniem sprzętu.
3. Nie należy dotykać przewodów elektrycznych wilgotnymi rękami, gdyż grozi to porażeniem prądem.
4. Nie należy zaginać kabli elektrycznych ani kłaść na nich ciężkich przedmiotów, gdyż może to spowodować ich uszkodzenie i doprowadzić do porażenia prądem.
5. Uważaj, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie ciągnij ani nie przenoś urządzenia za pomocą przewodu zasilającego, nie używaj przewodu zasilającego jako uchwytu, nie zamykaj okna na przewodzie zasilającym i nie umieszczaj ciężkich ciężarów na przewodzie zasilającym. Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni.
6. Nie używaj z uszkodzonym kablem lub gniazdem. Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub miało kontakt z wodą. Takie uszkodzenia muszą być naprawione przez producenta przed ponownym uruchomieniem.
7. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub serwis w celu uniknięcia zagrożenia.
8. Wtyczkę należy wyjąć z gniazdka przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia.
9. Nie odłączaj zasilacza, ciągnąc za przewód zasilający.
10. Nie należy wkładać części ubrań oraz części ciała w części mechaniczne urządzenia, gdyż grozi to zranieniem.
11. Należy trzymać urządzenie z dala od papierosów, zapalniczek oraz innych źródeł ciepła jak i materiałów łatwopalnych.

⚠ Ostrzeżenie

1. Urządzenie powinno zostać odłączone podczas transportu lub przechowywania w dłuższym okresie, gdyż może to grozić uszkodzeniem baterii.
2. Wtyczka elektryczna ładowarki powinna być mocno umieszczona w gniazdku, aby uniknąć porażenia prądem, spięcia elektrycznego lub pożaru.
3. Należy unikać kontaktu urządzenia z wodą oraz innymi płynami, gdyż może to grozić uszkodzeniem produktu.
4. Nie używaj urządzenia w oknach o ramach mniejszych niż 5 mm.
5. Nie używaj urządzenia na pękniętym szkle.
6. Nie używaj urządzenia, jeśli nie przylega ono mocno do szyby lub ma widoczne oznaki uszkodzenia.
7. Nie używaj urządzenia na mokrych lub tłustych oknach.
8. Z produktu nie powinny korzystać dzieci poniżej 12 roku życia.

ⓘ Uwaga

1. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do prądu podczas czyszczenia. RoboJet Wiso jest wyposażony w baterię ładowaną w trakcie pracy. Bateria zasila urządzenie, jeśli zostanie ono odłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu.
2. RoboJet nie może zostać pociągnięty do odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
3. Urządzenie musi być używane zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
4. Nie używaj urządzenia w bardzo gorących lub zimnych warunkach (poniżej 0°C lub powyżej 40°C). Urządzenie może być używane do czyszczenia okien zewnętrznych, jeśli przyssawka bezpieczeństwa jest prawidłowo przymocowana do wewnętrznej strony okna, nie ma wiatru i nie występują opady deszczu lub śniegu.
5. Nie ładuj urządzenia w bardzo gorących lub zimnych pomieszczeniach, może to wpłynąć na żywotność baterii.

⚠ Ostrzeżenie

1. Nie zapomnij wyjąć baterii przed wyrzuceniem urządzenia
2. Nie zapomnij wyłączyć urządzenia przed wyjęciem baterii.
3. Nie podgrzewaj baterii powyżej 45 °C i unikaj jej kontaktu z wysokimi temperaturami.
4. Nie otwieraj baterii, ani nie narażaj jej na wstrząsy.
5. Baterie powinny być wyrzucane do specjalnie oznaczonych kontenerów. Nie wolno wyrzucać



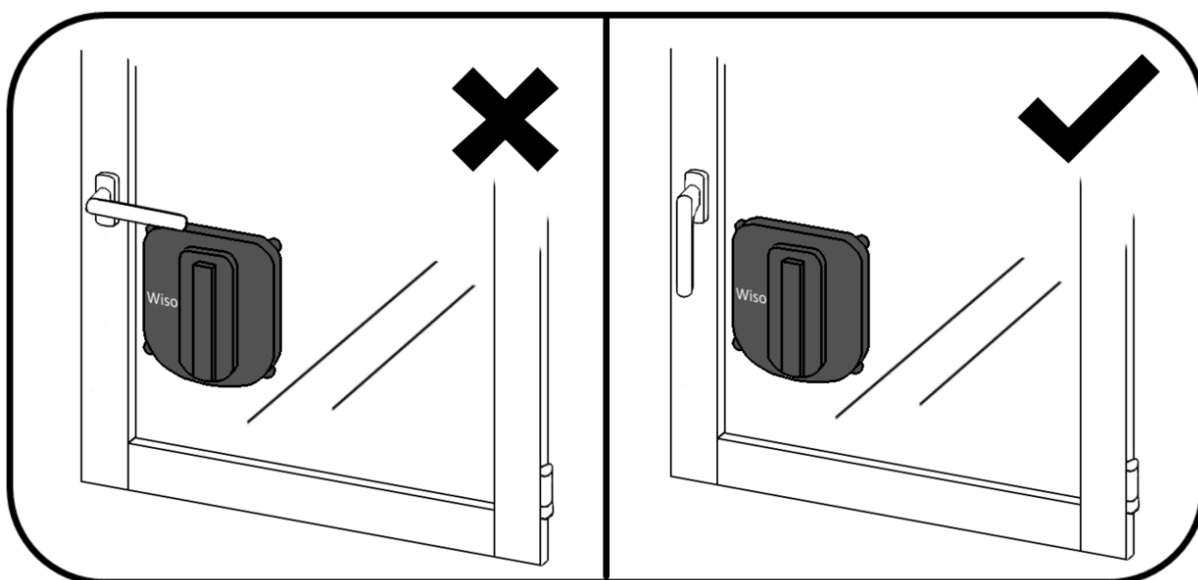
RoboJet

baterii razem z innymi odpadkami lub wrzucać jej do ognia, gdyż grozi to wybuchem.

6. W przypadku wycieku baterii należy unikać kontaktu płynu ze skórą lub ubraniami. Należy użyć suchego materiału do wytarcia płynu i wyrzucić baterię do odpowiedniego kontenera.

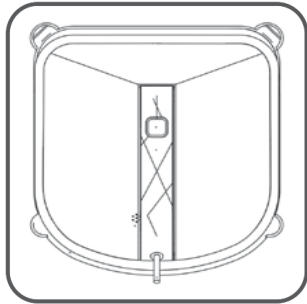
⚠ WAŻNE!

Usuń wszystkie elementy, które mogą blokować swobodną pracę robota. W przeciwnym wypadku może to powodować trwałe uszkodzenia.

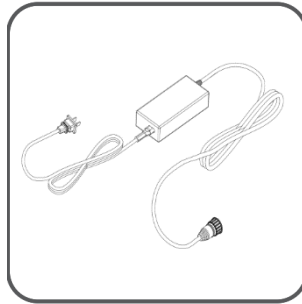


CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

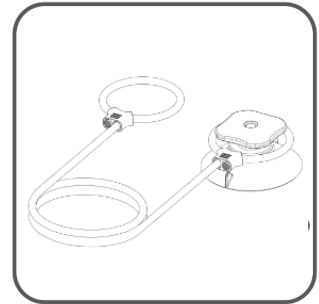
ZESTAW ZAWIERA



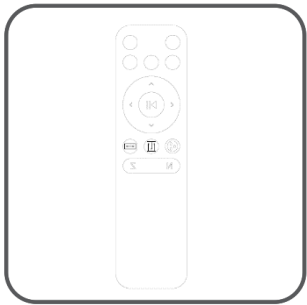
RoboJet Wiso



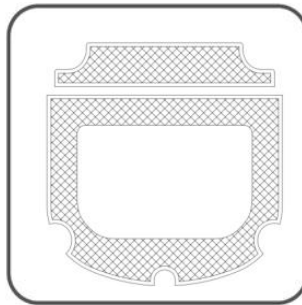
Zasilacz



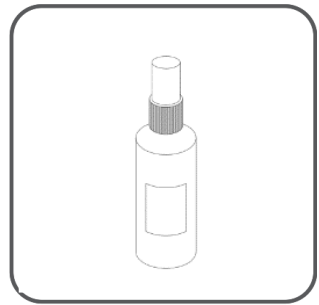
Przyssawka i lina bezpieczeństwa



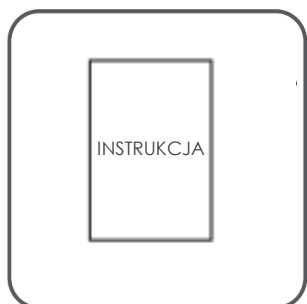
Pilot zdalnego sterowania
(2 baterię AAA nie są dołączone do zestawu)



Ściereczki z mikrofibry



Płyn do mycia szyb

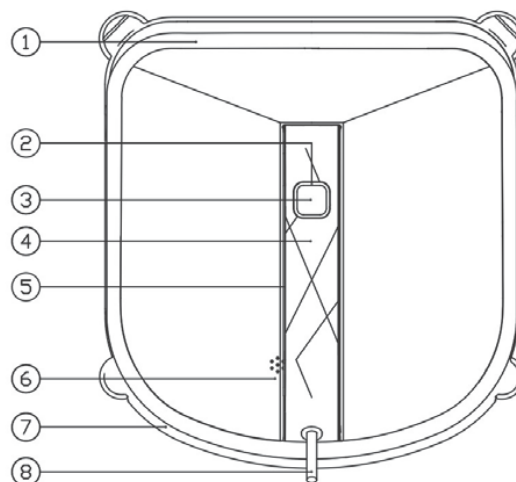


Instrukcja obsługi i gwarancja

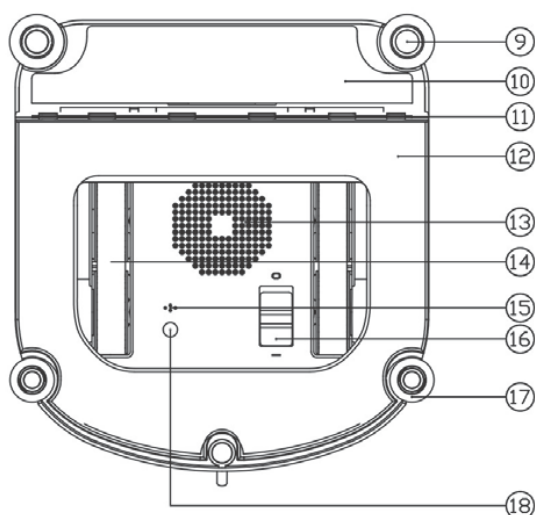
Powyższe ilustracje służy wyłącznie do celów instruktarzowych. Rzeczywisty produkt może się różnić.

URZĄDZENIE OD GÓRY

1. Przedni zderzak
2. Wskaźnik stanu urządzenia
3. Przycisk START/STOP
4. Uchwyt
5. Port aktualizacji
6. Głośnik
7. Tylny zderzak
8. Przewód zasilający



URZĄDZENIE OD SPODU



9. Czujniki wykrywania krawędzi
10. Ruchoma głowica czyszcząca
11. Guma ściągająca
12. Stała głowica czyszcząca
13. Turbina podciśnienia
14. Gąsienica jezdna
15. Czujnik podciśnienia
16. Włącznik główny
17. Obrotowy pierścień
18. Wskaźnik stanu urządzenia

SPECYFIKACJA PRODUKTU

Wymiary

Wymiary	255 x 275 x 115 mm
Waga (z akumulatorem)	2.0 kg

Moc

Akumulator	Li-Ion 700 mAh
Napięcie	24 V
Moc	75W
Znamionowe napięcie wyjściowe	3V
Wyjście	24 V DC 3,75A

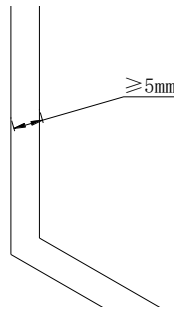
WAŻNE: Specyfikacja techniczna i wygląd urządzenia mogą ulec zmianie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

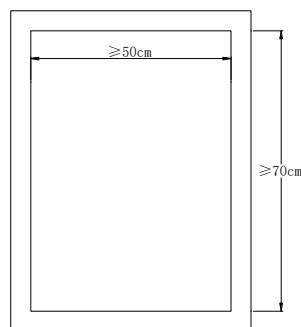
UWAGA:

Robot nie jest przeznaczony do czyszczenia powlekanych oraz oklejonych okien!

1. Urządzenie przeznaczone jest do użytku w oknach o ramach nie mniejszych niż 5 mm.



2. W przypadku migającego na czerwono wskaźnika stanu urządzenia, należy podłączyć urządzenie do źródła zasilania.
3. Jeśli wskaźnik stanu urządzenia miga kolorem niebieskim, a turbina nie uruchamia się, bateria wymaga naładowania. Należy podłączyć RoboJet Wiso do zasilania i pozostawić bezczynnie z włączonym włącznikiem i niepracującą turbiną do czasu gdy urządzenie wyda sygnał dźwiękowy. Robot nie rozpocznie pracy, jeśli wskaźnik stanu urządzenia jest koloru czerwonego.
4. Urządzenie może czyścić okna z ramami oraz bez, większe niż 50 x 70 cm.
5. Jeśli okno jest mocno zabrudzone, wyczyścić powierzchnię odpowiadającą wielkości robota, a następnie przyczep do niej włączone urządzenie.
6. Upewnij się, że przerwa między szybą a przeszkodą w pokoju (jak zastony czy meble) wynosi co najmniej 13 cm.



7. RoboJet Wiso może czyścić okna zainstalowane poziomo, jednak tylko przy wykorzystaniu przycisków kontrolujących kierunek ruchu na pilocie.
8. Urządzenie można wykorzystywać do czyszczenia okien dachowych, jednak zaleca się jego asekurację podczas pracy.
9. Nie należy używać urządzenia w pozycji gąsienicami jezdnyymi skierowanymi

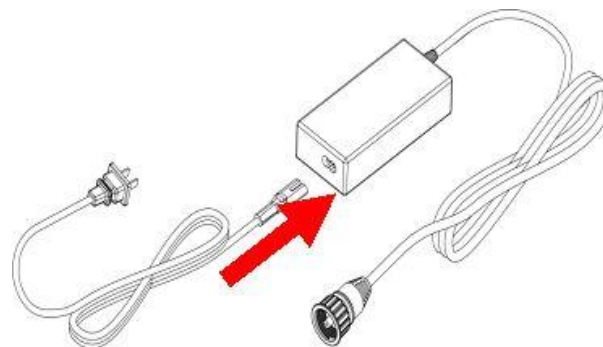
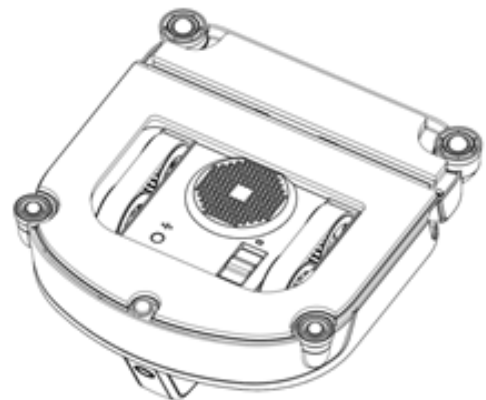
ku górze, gdyż może to grozić upadkiem urządzenia.

10. Urządzenie powinno być używane z płynem do mycia szyb RoboJet.

11. Przed użyciem urządzenia na szkło o nierównej powierzchni (szkło oszronione, teksturowane, powlekane) należy zapoznać się z instrukcjami producenta szkła dotyczącymi czyszczenia danego rodzaju powierzchni. RoboJet nie może być odpowiedzialny za uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem tych powierzchni.

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

1. Przekręć urządzenie gąsienicami jezdnyymi ku górze i przymocuj ściereczkę z mikrofibry na jego spodzie tak, aby strona z warstwą mikrofibry była skierowana na zewnątrz. Upewnij się, że ściereczka nie zasłania czujników wykrywania krawędzi, czujnika przedniego zderzaka i czujników tylnego zderzaka.
2. Prawidłowo połącz wszystkie części zasilacza.



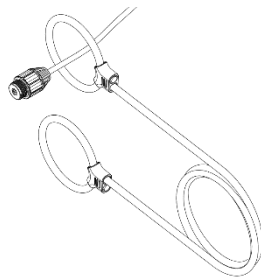
UWAGA:

Jeśli długość przewodu zasilającego ogranicza ruch urządzenia, należy użyć przewodu przedłużającego. Do końcówki przewodu wychodzącej z zasilacza należy podłączyć przewód przedłużający i połączyć go odpowiednio z gniazdem przedłużacza.

Należy używać wyłącznie przedłużacza dołączonego przez RoboJet.

- a. Załóż jedną z końcówek liny bezpieczeństwa wokół przewodu zasilającego urządzenia oraz mocno ją zaciśnij na przewodzie zasilającym.

- b. Załóż drugą końcówkę linii zabezpieczającej wokół przyssawki bezpieczeństwa i mocno zaciśnij.
3. Umieść przyssawkę bezpieczeństwa na oknie.
 - a. Przetrzyj powierzchnię przyssawki bezpieczeństwa.
 - b. W przypadku używania urządzenia wewnątrz: Umieść przyssawkę bezpieczeństwa w górnym rogu wewnętrznego okna. Upewnij się, że przyssawka bezpieczeństwa jest bezpiecznie zamocowana na swoim miejscu.
 - c. W przypadku używania urządzenia na zewnątrz: umieść przyssawkę bezpieczeństwa w górnym rogu wewnętrznego okna. Upewnij się, że przyssawka bezpieczeństwa jest bezpiecznie zamocowana na swoim miejscu.
4. Spryskaj równomiernie ściereczki z mikrofibry niewielką ilością płynu do mycia szyb RoboJet Wiso. Po rozpyleniu wytrzyj gąsienice jezdne oraz okolice turbiny podciśnienia do sucha.



URUCHOMIENIE ROBOTA

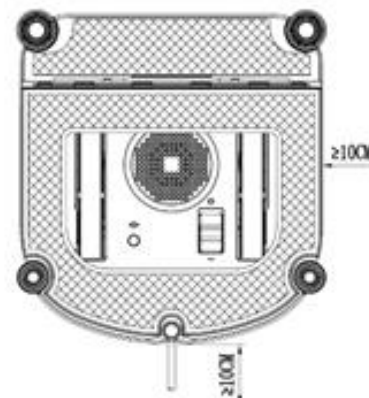
1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania.

UWAGA: Nie należy odłączać urządzenia od prądu w trakcie pracy.

2. Przesuń przełącznik zasilania do pozycji "I".
Wskaźnik powinien migać w kolorze niebieskim.

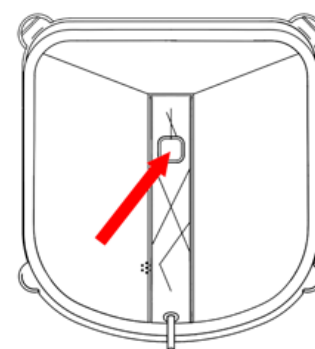
UWAGA: Trzymaj przedmioty z dala od turbiny podciśnienia, aby uniknąć jej zablokowania.

3. Umieść urządzenie na szybie co najmniej 5 cm od narożników okien lub innych przeszkód.
4. Wskaźnik stanu urządzenia powinien świecić niebieskim, pulsującym światłem. Jeśli wskaźnik stanu świeci stałym w kolorze niebieski, urządzenie jest gotowe do pracy.



UWAGA: Upewnij się, że między szybą a przeszkodami (np. zastonami lub meblami) w pokoju znajduje się prześwit 13 cm.

5. Uruchom urządzenie, korzystając z jednej z poniższych metod. Naciśnij przycisk START/STOP na urządzeniu lub na pilocie, aby rozpocząć czyszczenie. RoboJet Wiso rozpocznie wykrywanie ram okna i dostosuje optymalny tryb czyszczenia.
6. Możesz zmienić tryb czyszczenia używając odpowiednich przycisków "N" lub "Z" na pilocie zdalnego sterowania.



- **Tryb czyszczenia N** jest najlepszy w przypadku wysokich okien. Wciśnij **N**, żeby użyć tego trybu.
- **Tryb czyszczenia Z** jest najlepszy w przypadku szerokich okien. Wciśnij **Z**, żeby użyć tego trybu.
- **Tryb czyszczenia uporczywego brudu** jest przeznaczony na większe plamy. Wciśnij odpowiedni przycisk, żeby użyć tego trybu.
- **Tryb czyszczenia prawej części okna**, urządzenie wyszuka krawędź okna. Wciśnij odpowiedni przycisk, żeby użyć tego trybu.

7. W celu zatrzymania urządzenia w trakcie czyszczenia naciśnij przycisk

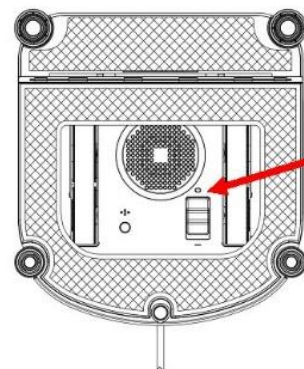
START/STOP na pilocie lub urządzeniu.

8. W trakcie czyszczenia możesz zmieniać dowolnie kierunki oraz tryby pracy urządzenia za pomocą pilota zdalnego sterowania.

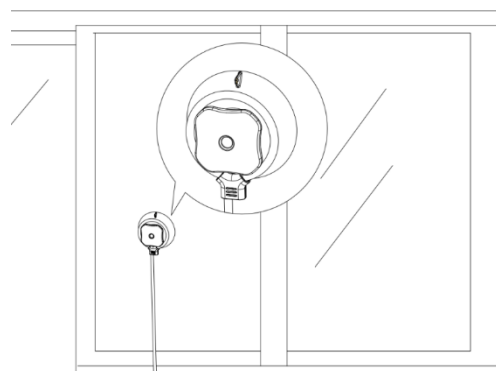
PO ZAKOŃCZENIU PRACY

Gdy cykl czyszczenia zostanie zakończony, urządzenie będzie emitowało 2-krotny sygnał dźwiękowy w odstępach 3 sekundowych nieprzerwanie do momentu kiedy zostanie wyłączone.

1. Zdejmowanie robota z okna. Złap za uchwyt urządzenia oraz naciśnij i przytrzymaj przyciska START/STOP przez około 5 sekund do momentu aż turbina podciśnienia wyłączy się. Zdejmij urządzenie z okna. Jeżeli na szybie pozostaną jakiegokolwiek ślady należy je wypolerować suchą ściereczką.
2. Wyłączanie urządzenia
Przesuń włącznik główny robota na pozycję "O".
3. Usuń przyssawkę bezpieczeństwa. Wytrzyj wszystkie ślady pozostawione przez przyssawkę miękką ściereczką.
4. Odłącz urządzenie od prądu.



UWAGA: Jeśli robot nie działa prawidłowo i wskaźnik stanu urządzenia miga na czerwono, należy sprawdzić czy przewód zasilający jest dobrze podłączony i czy urządzenie jest włączone. Prawidłowa praca urządzenia sygnalizowana jest niebieskim kolorem wskaźnika stanu urządzenia. Gdy niebieskie światło zmienia kolor na stały, naciśnij przycisk START/STOP, aby ponownie uruchomić.

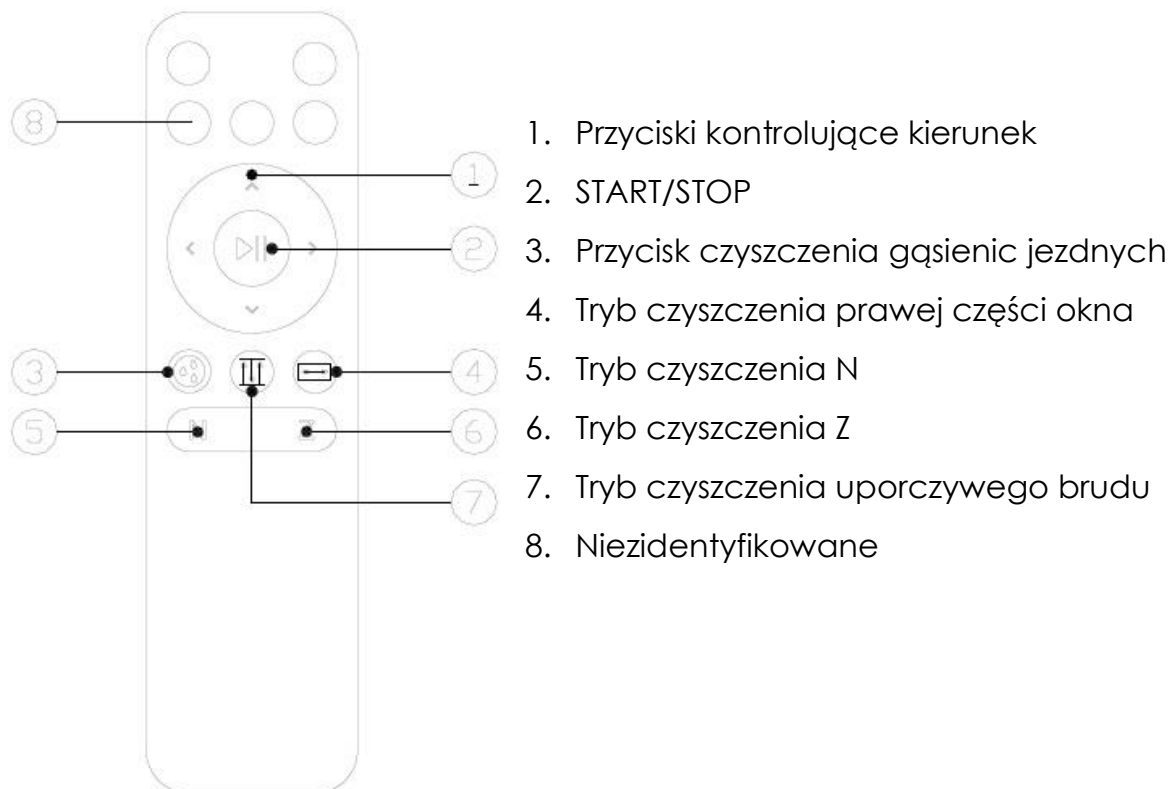


ŁADOWANIE

Należy pozostawić robota włączonego do prądu na przynajmniej 5-6h, kiedy po włączeniu robota (za pomocą przełącznika na spodzie urządzenia) turbina nie uruchamia się.

WAŻNE: Ładowanie powinno być przeprowadzone z włączonym przełącznikiem głównym od spodu w pozycję "I", wskaźnik stanu od spodu urządzenia powinien migać pulsującym niebieskim światłem, a turbina nie powinna działać.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA





PAROWANIE PILOTA

1. Włącz RoboJet Wiso włącznikiem głównym z tyłu.
2. Połóż urządzenie na stabilnej powierzchni, np. na blacie.
3. Poczekać aż dioda urządzenia będzie świecić stałym światłem na niebiesko*
4. Naciśnij i przytrzymaj dolny zderzak urządzenia z lewej strony oraz jednocześnie wciśnij i przytrzymaj przycisk Start/Stop na uchwycie urządzenia.



RoboJet

- a. Dioda urządzenia zacznie migać w kolorze czerwono – niebieskim*
 - b. Wciśnij na pilocie jednocześnie przycisk „Trybu czyszczenia Z”  oraz przycisk „Trybu czyszczenia uporczywego brudu”  do momentu aż robot wyda sygnał dźwiękowy, a dioda zacznie świecić w kolorze niebieskim.
5. Wyłącz urządzenie przytrzymując przycisk Start/Stop na uchwycie robota, następnie wyłącz i włącz urządzenie przyciskiem głównym znajdującym się na spodzie robota.
 6. Pilot został sparowany.

*Jeżeli dioda na robocie zaświeci się stałym kolorem czerwonym, a robot będzie wydawał sygnały dźwiękowe procedurę trzeba powtórzyć od punktu 1, zwracając uwagę aby trzymać wciśnięty dolny zderzak z lewej strony oraz przycisk start/stop przez dłuższy okres czasu.

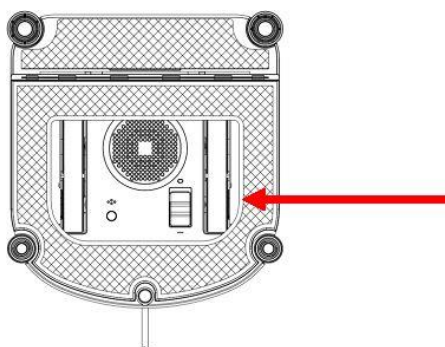
KONSERWACJA PRODUKTU CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

UWAGA: Urządzenie należy czyścić po każdym cyklu pracy. Jest to podstawowa konserwacja urządzenia. Zaniechanie tych czynności może skutkować przeciążeniem, a nawet całkowitym uszkodzeniem robota.

Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od prądu i zdjąć z szyby.

CZYSZCZENIE MOPÓW Z MIKROFIBRY

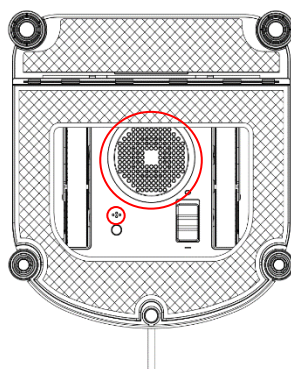
Odwróć urządzenie gąsienicami jezdnymi do góry i odczep ściereczki z mikrofibry. Wypierz ściereczki w łagodnym detergencie i pozostaw do całkowitego wyschnięcia. Ściereczki powinny być całkowicie suche przed ponownym uruchomieniem urządzenia.



UWAGA: Nie należy używać mokrych ściereczek z mikrofibry, gdyż może to spowodować ślizganie się robota na powierzchni okna. Zalecane jest pranie ściereczek z mikrofibry po każdorazowym użyciu robota, a jeśli ulegnie ona zużyciu lub odkształceniu, należy wymienić ją na nową, aby zachować najlepszą skuteczność czyszczenia.

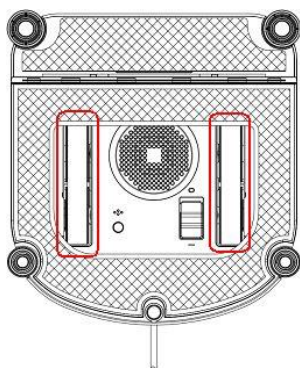
CZYSZCZENIE TURBINY PODCIŚNIENIA I CZUJNIK TURBINY

Odwróć urządzenie i wytrzyj wszelkie zanieczyszczenia z turbiny podciśnienia oraz czujnika podciśnienia za pomocą miękkiej suchej ściereczki.



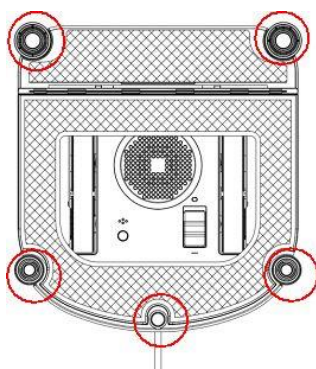
CZYSZCZENIE GAŚIENIC JEZDNYCH

Odwróć urządzenie, przesuwając przełącznik zasilania na pozycję "I" i poczekaj, aż turbina podciśnienia wyłączy się. Naciśnij przycisk czyszczenia gąsienic jezdnych na pilocie. Naciśnij przycisk START/STOP na pilocie, gąsienice jezdne zatrzymają się, a następnie wyczyść je suchą miękką ściereczką. Następnie ponownie naciśnij przycisk START/STOP na pilocie, aby wytrzeć kolejny fragment gąsienic. Gdy gąsienice jezdne są już czyste, przesuwając przełącznik główny na pozycję "O". Robot został poprawnie wyczyszczony.



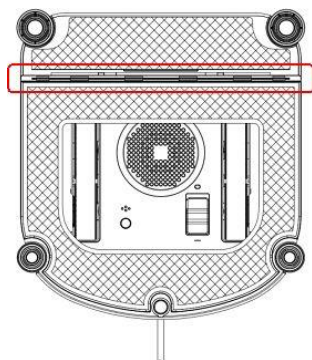
CZYSZCZENIE CZUJNIKÓW WYKRYWANIA KRAWĘDZI I PIERŚCIENIE OBROTOWE

Odwróć urządzenie i wyczyść pięć czujników wykrywania krawędzi oraz pierścienie obrotowe suchą ściereczką.



CZYSZCZENIE GUMY ŚCIĄGAJĄCEJ

Odwróć urządzenie i wytrzyj gumę ściągającą suchą ściereczką.



WSKAŹNIK STANU URZĄDZENIA I DŹWIĘKI

Wskaźnik świeci stałym światłem w kolorze niebieskim	Urządzenie zostało poprawnie przyłączone do szyby i jest gotowe do pracy.
Miganie w kolorze niebieskim podczas pracy urządzenia	Urządzenie wytwarza podciśnienie, aby prawidłowo przysać się do okna
Miganie w kolorze niebieskim bez uruchomienia turbiny	Bateria zapasowa robota wymaga naładowania – turbina nie uruchomi się
Miganie w kolorze czerwonym, wydaje 3 sygnały dźwiękowe co 5 sekund	Brak zasilania. Urządzenie korzysta z zasilania awaryjnego.

USTERKI I SPOSOBY ICH ROZWIĄZYWANIA

Możliwe błędy	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Wskaźnik urządzenia miga na niebiesko, kiedy urządzenie przylega do szyby	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ściereczka czyszcząca jest zainstalowana niepoprawnie. 2. Czujniki krawędzi wykrywają problem. 3. Okno jest zbyt brudne. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zdejmij ściereczkę czyszcząca i poprawnie przyczep do robota. 2. Sprawdź, czy czujniki krawędzi nie są pokryte brudem. 3. Wyczyść niewielką powierzchnię szyby odpowiadającą powierzchni robota, a następnie przyczep do niej włączone urządzenie.
Wskaźnik stanu urządzenia miga na czerwono	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nastąpiło przerwanie dostawy prądu podczas pracy urządzenia. (z powodu awarii zasilania, przemieszczenia wtyczki lub luźnego połączenia z zasilaczem). 2. Urządzenie przemieszcza się po brudnym obszarze, ale przestało ssać. 3. Czujniki wykrywania krawędzi nie działają prawidłowo. 	<ol style="list-style-type: none"> A. Podłącz urządzenie do prądu. B. Podłącz urządzenie do gniazdka ściennego. C. Sprawdź połączenia wszystkich przewodów zasilających. <p>Wciśnij przycisk START/STOP na urządzeniu lub na pilocie. Urządzenie wznowi czyszczenie.</p> <p>Jeśli powyższe rozwiązanie nie działa, a urządzenie znajduje się poza zasięgiem, należy użyć pilota zdalnego sterowania. Nakieruj urządzenie w takie miejsce, aby jego zdjęcie z okna było bezpieczne.</p>
Urządzenie porusza się w nieregularny sposób	Okno pokryte jest zbyt dużym brudem.	Wyczyść bieżnik. Ponownie umieść ściereczkę czyszcząca na urządzeniu i rozpocznij sprzątanie.
Pilot nie działa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Baterie mogą być rozładowane. 2. Robot może być rozładowany. 3. Dioda podczerwieni może być zabrudzona. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wymień baterię na nową. 2. Naładuj robota. 3. Wyczyść diodę znajdującą się na pilocie.

ENGLISH

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our products.

Please read all the instructions before attempting to operate this product.

COPYRIGHT

Copyright© 2018 by RoboJet® All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system or translated into any language or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, optical, chemical, manual or otherwise, without the prior written permission of this company.

TRADEMARKD

All other logos, products, or company names mentioned in this manual may be the registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used for informational purposes only.

TECHNICAL SUPPORT

If any problems occur and this manual cannot provide the solution you need, please contact a local retailer or local authorized dealer.

DISCLAIMER

RoboJet makes no claims or warranties, either expressed or implied, with respect to the contents hereof and specifically disclaims any warranties, tradability or suitability for any particular purpose. Furthermore, RoboJet reserves the right to revise this publication and to make changes from time to time in the contents hereof without obligation of this company to provide notification of such revisions or changes.

The user should follow the instructions provided in this user manual, but is ultimately responsible for assessing placement and safety when using this product.

SECURITY INSTRUCTIONS

Before using this product, please read the safety instructions below and follow all the routine safety precautions.

Please read the Instructions carefully and keep them for future reference. Any operation that does not conform to the Instructions may cause damage to the product and warranty loss

Safety Considerations of Main Body and Accessories.

Warning

1. No one else can disassemble, maintain or transform the product except the maintenance technicians designated by our company, or it may cause fire, electric shock or personal injury.
2. Do not use other charger but the equipped one of the robot, or it may cause product damage, electric shock or fire due to high voltage.
3. Do not touch high-voltage power cord of the electric appliance with your wet hand, or it may cause electric shock.
4. Do not bend the power cord overly or place weight on it, or it may cause power cord damage, fire or electric shock.
5. Be careful not to damage the power cord. Do not pull or carry the device with the power cord, do not use the power cord as a handle, do not close the window on the power cord and do not place heavy loads on the power cord. Keep the power cord away from hot surfaces.
6. Do not use with a damaged cable or socket. Do not use the device, if it doesn't work properly, has been dropped, damaged or has been in contact with water. Such damage must be repaired by the manufacturer before restarting.
7. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the service centre in order to avoid a hazard.
8. The plug must be removed from the socket before cleaning or maintaining the device. Do not disconnect the adapter by pulling the power cord.
9. Do not put parts of clothes and body parts into the mechanical part of the device, as it may cause injury.
10. Do not approach cigarette, lighter, match and other heat objects or combustible materials such as the gasoline device.

Attention

1. Don't forget to turn off the power while transporting or storing the device for long, or the battery may be damaged,
2. Insert the power cord of the charger well or it may cause electric shock, short circuit, smoking or fire.
3. Check whether the charger and socket is connected well or it may cause charging failure or even fire.

RoboJet

4. Do not use the device on a window in a frame with a frame less than 5 mm.
5. Do not use device on the broken glass.
6. Don't stand of sit on the Device, or it may cause damage to the device or personal injury.
7. Don't make the device take in water and other liquors for fear of the product damage.
8. Don't use the device on small tables and chairs or other small space, otherwise the Device may be damaged.
9. Don't use the device on the wet or greasy windows.
10. Device is not for use by children under 12 years old..

Attention

1. Make sure that the device is connected to power when cleaning. RoboJet Wiso is equipped with a backup battery charged during operation. A backup battery powers the device if it is disconnected or there is no power.
2. RoboJet cannot be held responsible for any damage or injury caused by improper use.
3. Device must be used in accordance with the instructions contained in these operating instructions.
4. Do not use the device in very hot or cold conditions (below 0 ° C or more than 40 ° C). The device can be used for cleaning external windows, if the safety suction cup is properly attached to the inside of the window, there is no wind and there is no rain or snow.
5. Do not charge the device in very hot or cold rooms, it may affect the battery life.

Warning

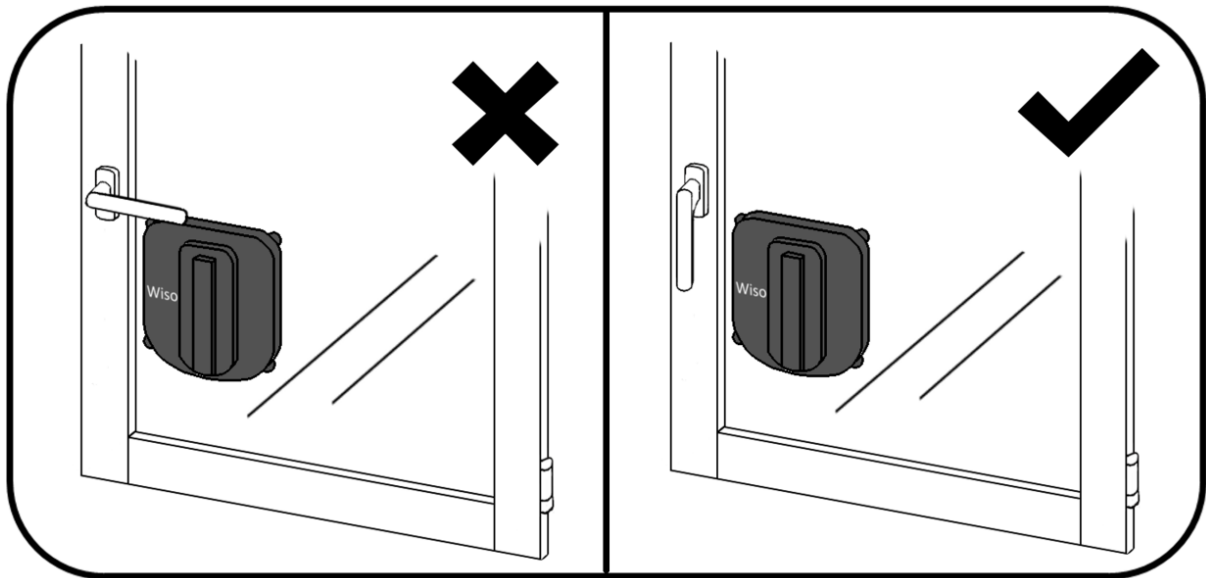
1. Do not forget to remove the battery before throwing the device out.
2. Do not forget to turn off the device before removing the battery.
3. Do not heat the battery above 45 ° C and avoid contact with high temperatures.
4. Do not open the battery or shock it.
5. Batteries should be disposed of in specially marked containers. Do not dispose the battery with other waste or throw it into a fire, as it may cause an explosion.
6. In the event of a battery leak, avoid contact of the liquid with the skin or clothing. Use a dry material to wipe the liquid and throw the battery into an appropriate container.



IMPORTANT!

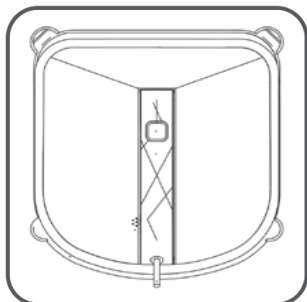
Remove all the elements that may block the free work of RoboJet Wiso.

It may cause durable damage to the device.

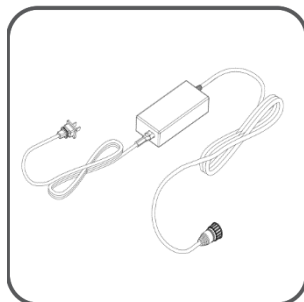


PRODUCT COMPONENTS

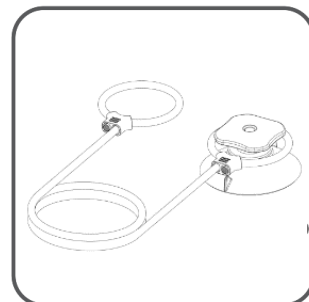
NAMES OF PARTS



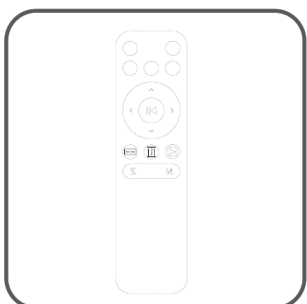
RoboJet Wiso



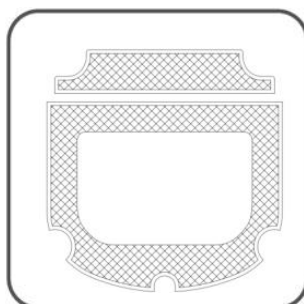
Power Adapter



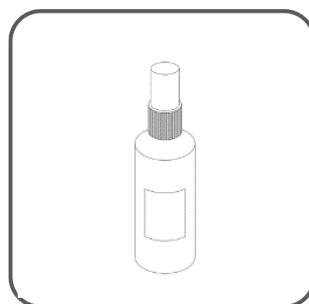
Safety Pod
and Rope



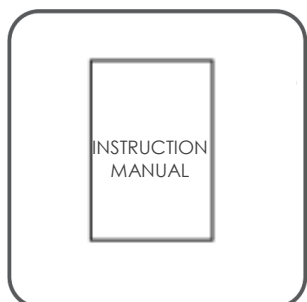
Remote Control



Cleaning Cloth



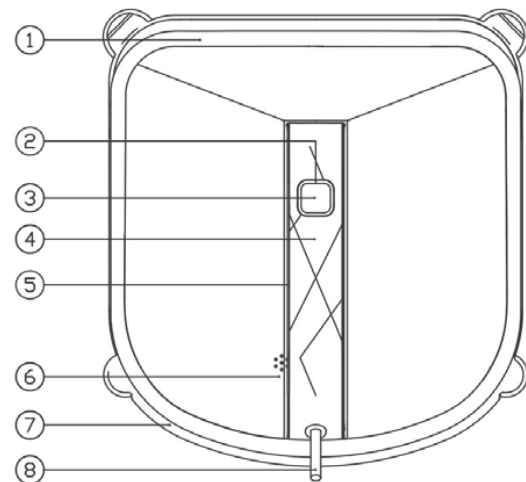
Glass cleaner



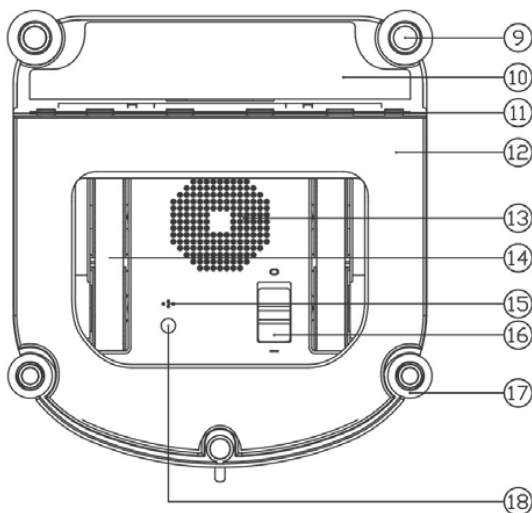
Instruction
Manual and
Warranty

TOP VIEW

1. Front Bumper
2. Device status indicator
3. START/STOP Butto
4. Handle
5. Upgrade Port (for after-sale service)
6. Speaker
7. Rear Bumper
8. Power Cord



BOTTOM VIEW



9. Edge Detection Sensors
10. Movable Cleaning Head
11. Astringent rubber
12. Fixed Cleaning Head
13. Turbine
14. Driving Treads
15. Vacuum Sensor
16. Main Switch
17. Side Rollers
18. Device Status Indicator

PRODUCT SPECIFICATIONS

Dimensions

Dimension	255 x 275 x 115 mm
Weight	2.0 kg

Electronic Type

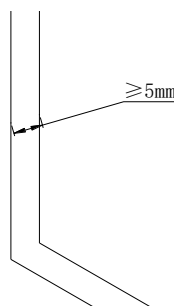
Battery	Li-Ion 700 mAh
Working Voltage	24 V
Rated Power	75W
Rated output voltage	3V
Input	24 V DC 3,75A

Technical and design specifications may be changed in the course of continuous product improvement.

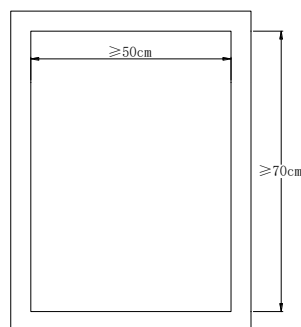
OPERATION MANUAL

NOTE: Device is not intended to clean covered or coated windows!

1. Do not use the robot on a framed window with a frame smaller than 5mm.



2. If device status indicator flashes red after powering on, plug robot in.
3. If the blue lights flashes, the back-up battery requires charging. Keep RoboJet Wiso plugged in to charge the back-up battery until you hear a sound. The robot will not clean when device status indicator flashes red.
4. Device can clean framed or frameless glass, larger than 50 x 70 cm.
5. If the window is covered with dirt, clean a small area on the glass before use and place robot there.
6. Make sure there is a 13cm clearance between the glass and obstacles in the room like curtains or furniture.



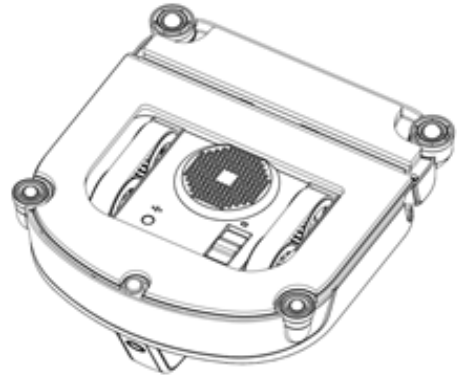
7. Device can clean horizontally mounted glass but only while using the direction control buttons on the remote control.
8. Device can clean glass mounted at an angle; in such a case, a person should be in the vicinity to assist.
9. Do not use device in the position with cleaning cloths facing towards top, it may risk a fall.
10. Device should only be used with RoboJet Wiso glass cleaner. Using other liquids may affect the work and the condition of the device.
11. Before using the device on a glass with an uneven surface (frosted, textured, coated glass) please refer to the manufacturer's instructions regarding the

cleaning of a given type of glass. RoboJet cannot be responsible for damage caused by improper use of these surface.

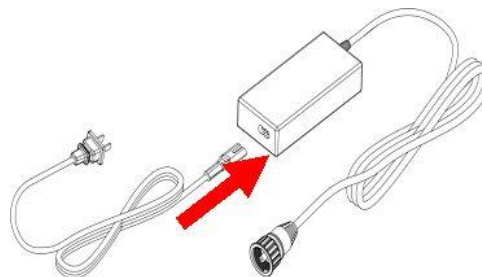
PREPARE THE DEVICE FOR CLEANING

1. Attaching a cleaning cloth.

Turn the device and attach the cleaning cloth to its bottom so that the microfiber side is on the outside. Make sure that the cleaning cloth does not cover the edge detection sensors, the front bumper sensor and the rear bumper sensors.



2. The correct connection of all parts of the power supply.



WARNING:

1. If the length of the power cord is limited, use the extension cord. Unplug end A and end B, and then connect them properly to the sockets.
2. Only the extension supplied by the manufacturer may be used.
 - a. Put one end of the safety rope around the power cord of the device and tighten it firmly on the power cord.
 - b. Put the other end of the safety rope around the safety cup and tighten firmly.
 - c. Put the other end of the safety rope around the safety cup and tighten firmly.
3. Placing the safety suction cup on the window. Wipe the surface of the safety suction cup.
 - a. When using the device inside: Place the safety suction cup in the upper corner of the inner window. Make sure that the safety suction cup is securely in place.
 - b. When using the device outdoors: Place the safety section cup in the upper corner of the inner window. Make sure that the safety suction cup is securely in place.
4. Glass cleaner
Spray the outside of the cleaning cloth with the supplied RoboJet Wiso glass cleaner

CLEANING WINDOW

1. Plugging in device

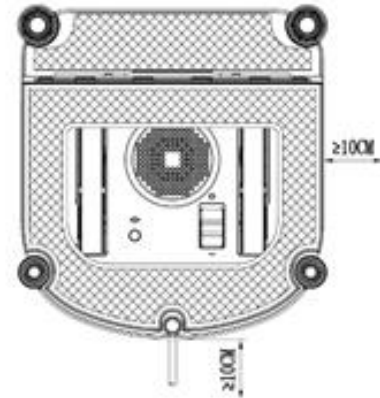
CAUTION: Do not unplug device while it is cleaning

2. Powering on

Move the Power Switch to the “I” position. Device is powered on, when the device status indicator flashes blue.

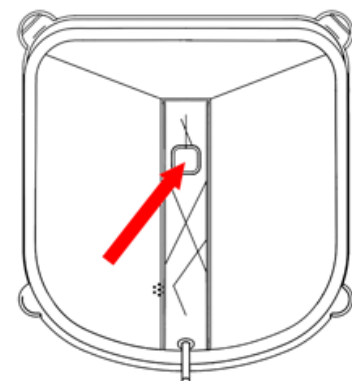
CAUTION: Keep objects away from under pressure turbine to avoid blockage.

3. Place the device on the glass at least 10 cm from window corners or other obstacles. If the status indicator lights up blue, the device has been positioned correctly.



CAUTION: Please make sure there is a 13 cm clearance between the glass and obstacles in the room like curtains or furniture

4. Start the device using one of the following methods. Press the START/STOP button on the device or the remote control to start cleaning. RoboJet Wiso will start detecting window frames and adjusts the optimal cleaning mode.

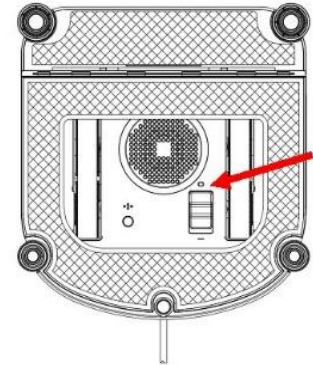


5. Choose your own cleaning path by pressing the “N” or “Z” on the remote control.

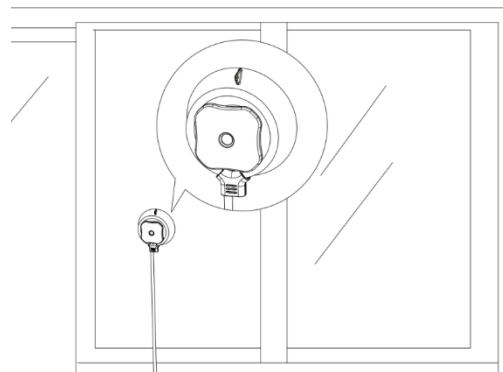
- **N cleaning mode** is best for tall windows. Press N to choose this mode.
 - **Z cleaning mode** is best for wide windows. Press Z to choose this mode.
 - There is also a **mode for stubborn dirt**. Press dedicated button to choose this mode.
 - In the **cleaning mode at the right edge**, the device will first search the edge of the window. Press dedicated button to choose this mode.
6. To stop the device during cleaning, press the START/STOP button robot or remote control.
7. You can change any directions and modes of the device using the remote control during cleaning.

AFTER FINISHING THE CLEANING CYCLE

1. Grasp the handle of the device and press and hold the START/STOP button for about 5 seconds until the under pressure turbine switches off. Take the device out of the window. If any marks remain on the glass, they should be polished after removing the device.
2. Move the power switch to the "O" position.
3. Remove the safety suction cup. Polish away any marks left on the glass from the removal.
4. Unplug device.



CAUTION: If the robot is not working properly and the device status indicator is flashing red, check if the power cord is properly connected and if the device is turned on. The correct operation of the device is indicated by the blue color of the device status indicator. When the blue light turns solid, press the START/STOP button to restart.

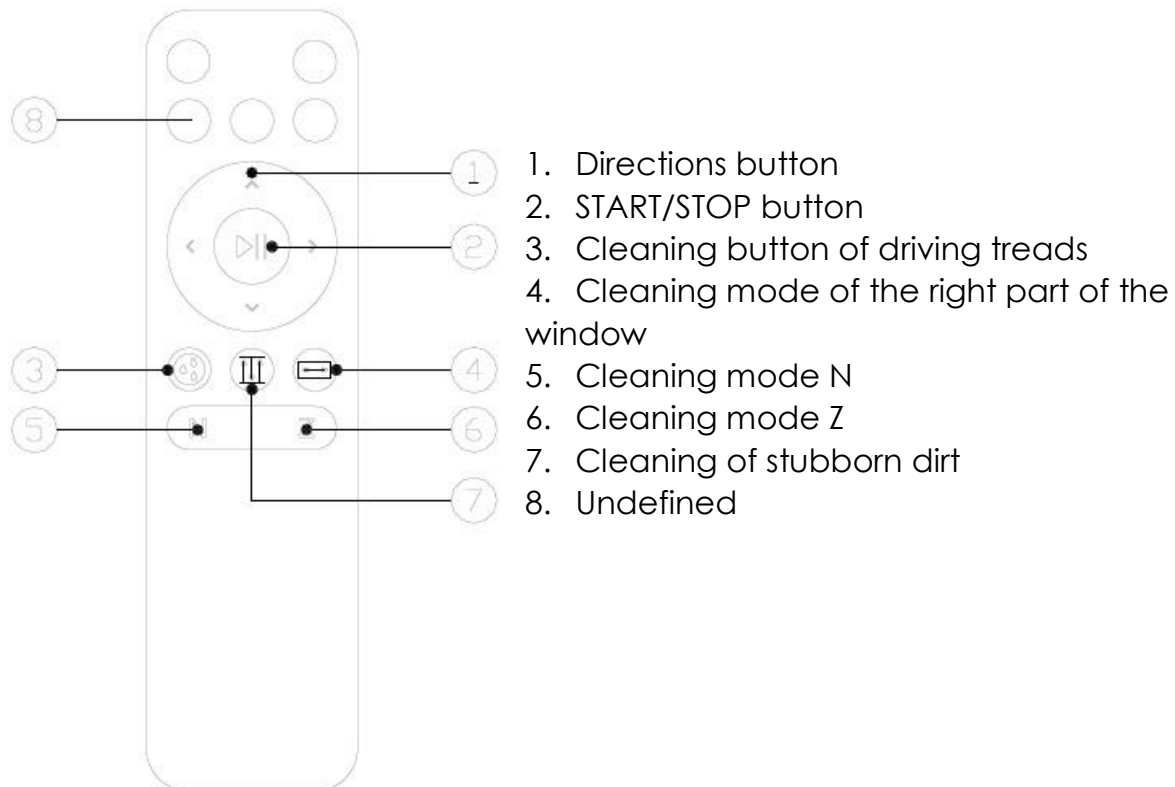


CHARGING

Leave the robot switched on for at least 5-6h, when the robot does not start after turning on the robot (using the switch on the bottom of the device).

IMPORTANT: Charging should be carried out with the switch turned on from the bottom, and the turbine should not work.

REMOTE CONTROL



PAIRING THE REMOTE CONTROL

1. Turn on the RoboJet Wiso with the main switch located on the bottom of the device.
2. Wait for the LED to turn solid blue.
3. Press and hold at the same time:
 - a. Bottom device bumper on the left.
 - b. Start / Stop button on the device holder.

IMPORTANT: When the device's LED begins to flash red-blue*

* If the LED on the robot turns solid red and the robot beeps, the procedure must be repeated from point 1, taking care to keep the lower bumper on the left and the start / stop button pressed for a longer period of time. Press the "Cleaning mode Z" button and the "persistent dirt cleaning" button on the remote control at the same time until the robot beeps and the LED lights up in blue.

4. Turn off the device by holding the start / stop button on the robot's holder.
5. Turn off and turn on the device with the main button on the bottom of the robot.

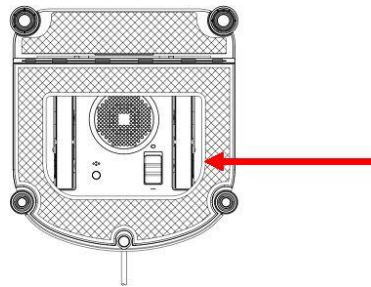
PRODUCT MAINTENANCE CLEANING THE DEVICE

CAUTION: Clean the device regularly after each cleaning cycle. This is the basic maintenance of Robot. Failure to do so may result in overload or permanent robot damage.

Before cleaning the device you need to unplug it and remove it from the window.

CLEANING CLOTHS

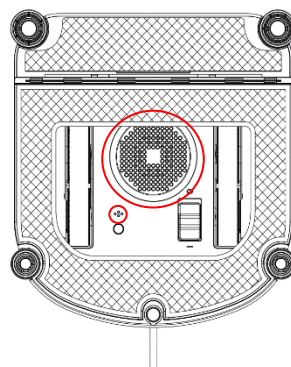
Turn the device over and detach the cleaning cloth from it. Wash the cleaning cloth in a mild detergent and let it dry. The cleaning cloth should be completely dry before restarting the device.



CAUTION: Do not use a wet cleaning cloth as this may cause the robot to slip on the window surface. It is recommended to wash the cleaning cloth regularly. If the cleaning cloth is worn or will no longer fit properly, replace it with a new one for best cleaning performance.

PRESSURE TURBINE

Turn the device over and wipe any debris from the vacuum generating turbine to keep the suction surface well.

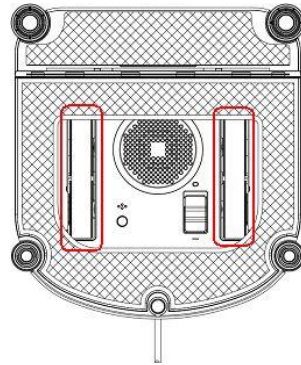


DRIVING THREADS

Turn the device over and slide the power switch to the "O" position and wait until the under pressure turbine turns off. Press the "Wheel Clean" button on the remote control to clean the wheels.

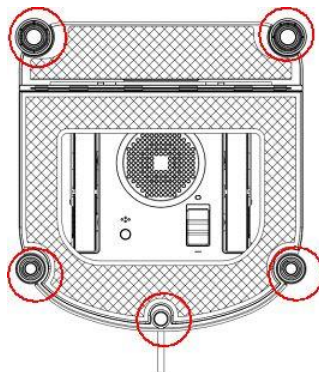
Inspect the Driving Treads by using the START/STOP button on the remote control. Stop the driving treads and use dry cloth clean it if dirt is seen on the Treads.

Move the power switch to the "O" position.



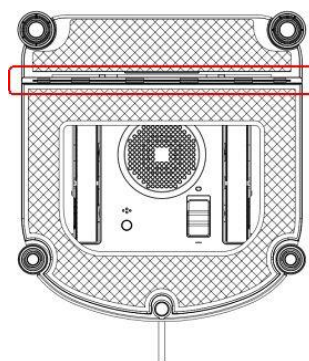
EDGE DETECTION SENSORS & SIDE ROLLERS

Turn the device and clean the five edge detection sensors with a dry cloth.



ASTRINGENT RUBBER

Turn the device and clean rubber astringent with a dry cloth.



STATUS INDICATOR LIGHT AND SOUNDS

Solid blue	Device is powered ON and ready to be placed on the glass.
Flashing blue during work	Device is charging, wait until the indicator lights up.
Solid red beeps continuously	The device is switched on with the main switch, the turbine is not working.
Flashing red beeps 3 times every 5 seconds	Device is incorrectly plugged.

COMMON FAULTS

Faults	Possible Reasons	Solutions
The robot cannot be charged	<ol style="list-style-type: none"> 1. The electrodes between the main body and the charging base are not contacted properly. 2. The charging base is switched off while the robot is switched on, which leads to the loss of power. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Connect the dock to the power source. 2. Check whether the Robot is properly placed in the docking station, correct the robot's location. 3. Do not use the battery for at least 60 minutes or until it has cooled down completely.
The robot is stuck during work	The robot blocked himself by some object on the floor.	The robot will try to get out himself, but if it is not possible, it should be moved to a different place.
The robot returned to the dock when he had not finished cleaning	<ol style="list-style-type: none"> 1. The robot returned to the charging station when the battery level began to be low to recharge. 2. The robot adjusts the cleaning speed to different surfaces. 	Charge the robot because the length of cleaning time will vary depending on the size, shape of the rooms, as well as on the surface and the degree of soiling.
The robot does not perform cleaning work automatically as scheduled	<ol style="list-style-type: none"> 1. The robot is not switched on and the robot cannot perform cleaning work as scheduled when it is powered off. 2. The power level of the robot is too low to work. 3. The robot is stuck or twined by obstacles. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Charge the robot. 2. Make sure the robot is charged so that it can start cleaning according to the cleaning schedule set.
Remote control doesn't work	<ol style="list-style-type: none"> 1. The batteries in the remote control are discharged. 2. The robot is uncharged. 3. The beam of infrared rays is obscured. 4. Disturbances have occurred through other devices. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace the battery in the remote with new ones. 2. Recharge the robot. 3. Clean the LED on the remote control or remove the object that blocks the infrared ray. Avoid using the remote control near other infrared devices.

CAUTION: If the above methods do not bring the desired effect, please restart the device by removing the battery for 10 minutes and re-inserting it. If the robot is still not working properly, please contact RoboJet directly via the contact form at www.robojet.tech.

WARUNKI GWARANCJI EUROPEJSKIEJ

1. Niniejsza gwarancja jest udzielana na wszystkie produkty firmy RoboJet.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy tylko i wyłącznie sprzętu eksploatowanego w indywidualnym gospodarstwie domowym na terytorium Europy i jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu sprzętu.
3. Niniejsza gwarancja może być zrealizowana tylko i wyłącznie poprzez autoryzowany serwis gwarancyjny RoboJet. Listę autoryzowanych serwisów można znaleźć na oficjalnej stronie internetowej RoboJet.
4. Okres gwarancji dla osób fizycznych wynosi:
 - 24 miesiące od daty zakupu na jednostkę główną;
 - 12 miesięcy na baterię;
5. Okres gwarancji dla przedsiębiorców (zakup z podaniem Numeru Identyfikacji Podatkowej wynosi):
 - 12 miesięcy od daty zakupu na jednostkę główną;
 - 6 miesięcy na baterie;
6. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 13.
7. Wady sprzętu podlegają zgłoszeniu poprzez stosowny formularz kontaktowy („Reklamacja-zgłoszenie”) na lokalnej stronie internetowej RoboJet.
8. Zgłoszenie wady sprzętu powinno zawierać:
 - imię, nazwisko, telefon (lub telefony kontaktowe), mail, oraz adres Użytkownika (miasto, kod pocztowy, ulica, numer domu i mieszkania);
 - datę zakupu, model,
 - opis usterki w działaniu sprzętu objętego gwarancją.
9. Prawidłowo przeprowadzone zgłoszenie zostanie Użytkownikowi potwierdzone na adres mailowy podany w zgłoszeniu.
10. Naprawa zostanie dokonana w możliwie najkrótszym terminie jednak nieprzekraczającym 21 dni roboczych od dnia przyjęcia urządzenia do serwisu. W przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy, termin powyższy może ulec przedłużeniu.
11. Sprzęt powinien być dostarczony na adres Gwaranta w oryginalnym opakowaniu (karton zabezpieczający urządzenie wraz z wypełniaczami oraz akcesoriami, w przeciwnym wypadku za każde uszkodzenie mechaniczne odpowiada klient.
12. Jeżeli reklamacja okaże się zasadna, osoba fizyczna, ale nie przedsiębiorca, ma prawo do zwrotu kosztów przesyłki w wysokości równej najniższej kwocie zapewniającej bezpieczne przesłanie towaru. W sprawie zwrotu kosztów przesyłki prosimy o kontakt poprzez formularz kontaktowy znajdujący się na stronie www.robujet.pl. Płatności są realizowane w formie przelewu bankowego na konto klienta.
13. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacji sprawnego urządzenia lub gdy uszkodzenie powstało z winy klienta) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami ekspertyzy oraz kosztami przesyłki.
14. Gwarancja nie obejmuje:
 - materiałów eksploatacyjnych takich jak: filtrów, szczotek, kółek, nakładek czyszczących, linek zabezpieczających, itd.;
 - jakiegokolwiek używania sprzętu wykraczającego poza opis zakresu jego pracy;
 - roszczeń z tytułu parametrów technicznych urządzenia, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta w instrukcji obsługi lub innych dokumentach o charakterze normatywnym;
 - uszkodzeń powstałych z przyczyn zewnętrznych, np.: mechaniczne, spowodowane zjawiskami atmosferycznymi, zanieczyszczenia, zalania, przepięć, itp.
 - wadliwego działania nieautoryzowanego oprogramowania zainstalowanego na urządzeniu;
15. W przypadku, gdy naprawa gwarancyjna wymaga wymiany części, element wymieniony pozostaje własnością Gwaranta. Części użyte do wymiany mogą być innej marki o parametrach technicznych co najmniej równoważnych.
16. Nabywca traci prawa gwarancyjne w przypadku zerwania plomb, naklejki znamionowej z numerem seryjnym lub stwierdzenia przez serwis producenta dokonywania nieautoryzowanych napraw lub zmian konstrukcyjnych urządzenia.
17. Gwarant może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej, jeżeli zaistnieją nieprzewidziane okoliczności o charakterze siły wyższej np.: klęska żywiołowa, niepokoje społeczne itp.
18. Gwarant nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z urządzenia będącego w naprawie.
19. Odpowiedzialnością klienta jest przed naprawą zarchiwizowanie i przechowywanie kopii zapasowych programów komputerowych oraz danych oraz powtórne ich wprowadzenie po wykonaniu naprawy.
20. RoboJet nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek innych roszczeń, (w tym m.in. z tytułu utraty nośnika zapisu, utraty danych itp.), które nie zostały wymienione w niniejszej gwarancji
21. Uprawnienia z tytułu gwarancji nie obejmują prawa kupującego do domagania się zwrotu utraconych korzyści w związku z wadami urządzenia.
22. Stosunek prawny pomiędzy nabywcą sprzętu i Gwarantem regulowany jest wyłącznie postanowieniami niniejszej gwarancji. Dalej idące roszczenia odszkodowawcze są wyłączone chyba, że wynikają one z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.
23. Gwarancja niniejsza ma charakter uzupełniający w stosunku do uprawnień nabywcy przysługujących wobec sprzedawcy. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.

Wszelkie pytania prosimy kierować poprzez formularz kontaktowy dostępny na stronie internetowej RoboJet.

EUROPEAN GUARANTEE - TERMS AND CONDITIONS

1. This guarantee applies to all RoboJet products.
2. This guarantee applies only to products used for purposes unrelated to professional or commercial activity on the territory of Europe, and is valid only with the proof of purchase.
3. This guarantee can only be used through service points authorized by RoboJet. A list of authorized service points can be found on the official RoboJet website.
4. For natural persons, the guarantee is valid for:
 - 24 months from the date of purchase of the main unit.
 - 12 months for batteries.
5. For businesses (purchase using a Tax ID), the guarantee is valid for:
 - 12 months from the date of purchase of the main unit.
 - 6 months for batteries.
6. The guarantee includes free repair of purchased products aimed at removing physical defects that have appeared during the guarantee period, subject to point 13.
7. Product defects must be claimed through the appropriate contact form ("Claim-notification") on the RoboJet website.
8. The claim notification should contain:
 - Name, surname, telephone number(s), email address, and User address (city, postal code, and street address).
 - Date of purchase, model.
 - Description of defects.
9. Properly submitted claim forms will be confirmed at the email address provided thereon by the User.
10. Repairs will be made as soon as possible, no later than 21 business days from the date on which the product was received by the service. In case replacement parts must be imported from abroad, the above deadline may be extended.
11. The product(s) should be delivered to the address of the Guarantor in the original packaging (box with all accessories and filling material - otherwise the customer shall be responsible for all mechanical damage).
12. If the claim is justified, natural persons - not businesses - have the right to a refund of shipping costs equal the lowest amount required for safe shipping of the goods. For refunds of shipping costs, please contact us through the contact form on www.robujet.tech. Refund payments are made by bank transfer to the bank account of the customer.
13. In case a claim is not justified (a claim against goods in proper condition or goods damaged by fault of the customer), the person filing the claim will be charged the costs of shipping and inspection of the goods.
14. The Guarantee does not cover:
 - Consumables such as filters, brushes, wheels, cleaning pads, security cables, etc.
 - Any unintended use of the goods.
 - Claims against technical parameters, if they comply with those provided by the manufacturer in the user instructions or other legislative documents.
 - Damage occurring as a result of external factors, such as mechanical factors, atmospheric phenomena, pollution, water damage, overvoltage, etc.
 - Faulty operation due to installation of unauthorized software on the device.
15. In case a repair covered by the guarantee requires replacement of parts, the replaced part shall become the property of the Guarantor. Replacement parts may be of another brand with equivalent technical parameters.
16. The Buyer shall lose his or her right to the guarantee in case of seals that have been broken, serial numbers that have been tampered with, or in case the service of the manufacturer notices unauthorized repairs or changes to the construction of the device.
17. The Guarantor may decline to honor the timely provision of warranty services in the case of unforeseen circumstances of force majeure, such as natural disasters, civil unrest, etc.
18. The Guarantor shall not be responsible for damage or loss occurring as a result of the user's inability to use the device while being serviced.
19. Customers are responsible for saving and storing backup copies of computer programs and data, as well as their re-installment after repair.
20. RoboJet shall bear no liability for claims not listed in this guarantee (including loss of data storage devices, data, etc.).
21. This guarantee does not cover the right of the Buyer to claim reimbursement for losses related to defects of the device.
22. The legal relationship between the Buyer and the Guarantor shall be regulated solely by the provisions of this guarantee. Further claims for compensation shall be dismissed unless they result from mandatory provisions of the law.
23. This guarantee is a supplement to the rights of the Buyer towards the Seller. This guarantee does not exclude, limit, or suspend the rights of the Buyer resulting from the laws in a given country.

In case of any questions, please use the contact form available on the RoboJet website.

KARTA GWARANCYJNA / WARRANTY CARD

Niniejsza gwarancja nie wymaga podpisu, stempla sprzedawcy i jej warunki są wiążące po przedstawieniu dowodu zakupu.

This warranty does not require a seller's signature, stamp and its terms are binding upon proof of purchase.

Data przyjęcia Date of receipt	Opis usterki Fault description	Dokonane naprawy Made repairs	Znak serwisu i data naprawy Service signature and date

www.robojet.pl